



Jährliche Berichterstattung des Inhabers einer ENSI-Bewilligung für den Transport von radioaktiven Stoffen von und zu Kernanlagen in der Schweiz
Annual report by the licensee of an ENSI license for the transport of radioactive substances from and to nuclear installations in Switzerland
Rapport annuel du détenteur d'une autorisation IFSN pour le transport de matières radioactives en provenance et à destination d'installations nucléaires en Suisse

ENSI-Bewilligungsnummer <i>ENSI license number</i> <i>N° d'autorisation IFSN</i>	__ / ____	Bewilligungsinhaber <i>Licensee</i> <i>Détenteur de l'autorisation</i>	
Anerkannte BAG-Bewilligung <i>Validated FOPH license</i> <i>Autorisation OFSP valide</i>			
ENSI-Referenz-Nr. <i>ENSI-Reference no.</i> <i>N° de référence IFSN</i>	60/ __ / __		

Übersicht über die Transporte des Jahres
Summary of transport operations during the year _____
Récapitulatif des transports de l'année

Transportnummer / Beförderer* <i>Transport no. / carrier*</i> <i>Numéro du transport / Transporteur*</i>	Datum <i>Date</i> <i>Date</i>	Von <i>From</i> <i>(loading place)</i> <i>De</i>	Nach <i>To</i> <i>(unloading place)</i> <i>A</i>	Material ** <i>Type of material**</i> <i>Matière**</i>	UN-Nummer <i>UN number</i> <i>Numéro ONU</i>

* *if not executed directly by the licensee.*

** *e.g. maintenance equipment, instruments, RT sources, machine parts, samples, clothing, etc.*

Keine Transporte gemäss dieser Bewilligung / *No transport operations under this license* / *Aucun transport sous couvert de cette autorisation*

Änderungen bezüglich der Bewilligungsvoraussetzungen (siehe Gesuchsformular)? Wenn ja, bitte geänderte Angaben/Unterlagen mit erforderlichen Kopien an das ENSI senden.

Are there any changes to the license conditions (see the application form)? If so, please submit the amended information/documents to ENSI, together with any copies required.

Modifications des conditions d'autorisation (voir formulaire de demande)? Si oui, adresser s.v.p. à l'IFSN les données/documents modifiés avec les copies des documents annexes exigés.